

## HALL 4 - EXPOSITION EVENEMENT TOKYO

C'est un voyage au fil de l'histoire et de la réalité contemporaine de la capitale japonaise que nous entreprendrons à travers une succession de tableaux travaillés avec soin. Tour à tour historiques, culturels et artistiques, les univers dans lesquels le visiteur chemine sont une invitation à la découverte de cette ville fascinante.

**BON VOYAGE AU JAPON !**

## HALL 4 - ESPACE INVITÉ D'HONNEUR

Les animations spéciales Japon

### GRANDE SCÈNE

#### CHANTS FOLKLORIQUES

Par le duo Futari Bayashi, tous les jours à 11h00 / 14h45 / 16h15 et 17h00  
Le duo " Futari Bayashi " interprète les plus populaires des « minyō », les chants folkloriques des différentes régions du Japon. La plupart sont des chants pour exprimer la joie, danser, faire la fête ou se donner du courage pour travailler. Certains sont humoristiques. C'est un voyage au cœur du Japon auquel nous vous convions, à la découverte des instruments et musiques traditionnels de ce surprenant pays.  
*Emiko Ota*: Chant et Taiko (tambour japonais)  
*Hideaki Tsuji*: Shamisen (luth à trois cordes)

#### DÉMONSTRATION DE KENDO

Par Tanko-Kan de Wintzenheim, tous les jours à 14h00 et 15h30  
Art martial japonais transmis par les samouraïs, le Kendo est en quelque sorte l'équivalent japonais de l'escrime occidentale. En armure et tenue traditionnelle, ce sport est aussi majestueux qu'impressionnant. Il compte quelques 5000 licenciés en France, dont 150 pratiquants en Alsace.

#### ESPACE JEUX VIDÉO JAPONAIS

En libre accès avec l'association Geek Unchained

Avis aux amateurs de la geek culture nipponne ! Retrouvez sur cet espace en libre accès une sélection de bornes d'arcade collectors (Sega Astro City, Sega Naomi ou encore Neo Geo) sur lesquelles vous pourrez redécouvrir des jeux tels que Super Street Fighter 2, Time Crisis 2, Metal Slug, Virtua Tennis 2 ou bien Blazing Star, le tout dans une ambiance geek à la japonaise.

#### ESPACE CULTURE MANGAS

Avec la librairie Tribulles

L'un n'empêche pas l'autre, mais si vous être plutôt mangas que jeux vidéo, la librairie Tribulles saura trouver votre bonheur. Située à Mulhouse, cette librairie spécialisée présentera, sur le salon, un large choix de mangas pour les petits et les grands !

## TOMBOLA

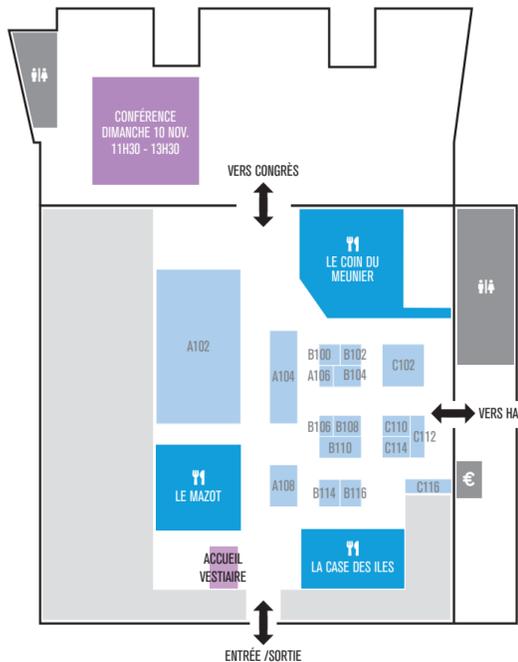
JOUEZ ET GAGNEZ UN VOL POUR 2 PERSONNES AU JAPON !

AVEC 1 JR PASS EAST ET 1 NUIT EN HÔTEL DANS LA VILLE DE NIKKO

Pour participer au tirage au sort, complétez et déposez le bulletin disponible à l'entrée du salon dans l'urne prévue à cet effet avant le 11 novembre 2019 - 18h00



## HALL 1



### EXPOSANTS HALL 1 liste arrêtée au 29/10/2019

ALSACE ESSENTIELLE .....	B102	OFFICE DE TOURISME DE NIEDERBRONN-LES-BAINS ET SA REGION .....	A108
ALSACE, TERRE DE CHÂTEAUX FORTS .....	C102	OFFICE DE TOURISME DU VAL D'ARGENT .....	C110
BATORAMA - BATEAUX PROMENADES .....	C102	OFFICE DE TOURISME SAUER-PECHELBRONN .....	A108
BERNARD OPTIC .....	C114	PASSEPORT GOURMAND .....	C112
BIBLIOTHEQUE HUMANISTE .....	C102	PASSTIME .....	B106
CHATEAU HOCHBERG BY LALIQUE .....	B114	PETIT FUTE .....	B108
CLEVACANCES ALSACE .....	B100	VOYAGES MUGLER .....	A102
DNA - L'ALSACE .....	B104	VOYAGES MUGLER .....	A104
DREYECKLAND .....	B110		
ECOMUSEE D'ALSACE .....	C102		
FERME TRAITANES ET AUBERGE LE PTI FERMIER .....	C116		
LA CEINTURE BOA .....	A106		
LE VAISSEAU .....	C102		
LES ATELIERS DE LA SEIGNEURIE .....	C102		
MUSEE ELECTROPOLIS .....	C102		
NATUROPARC HUNAWIHR .....	B116		

### - RESTAURANTS -

LA CASE DES ILES .....	B118
RESTAURANT LE COIN DU MEUNIER .....	C100
RESTAURANT LE MAZOT .....	A100

### HALL 1 - ESPACE CONGRÈS CONFÉRENCE

Dimanche 10 novembre 2019 : de 11h30 à 13h30

A la découverte des trésors d'Iwate

Lors de cette conférence, venez découvrir la région d'Iwate au Japon et ses savoir-faire. Dans un premier temps, un tour d'horizon, d'un point de vue touristique, de cette terre dorée d'Iwate sera proposé. Viendra ensuite une explication sur les trois célèbres savoir-faire de cette région : la laque (Urushi et Shikki), les teintures et le saké.

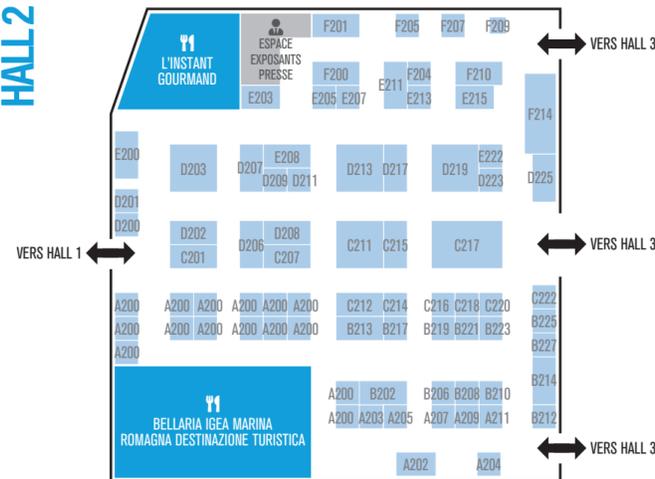


### HALL 1 - A LA RENCONTRE DU CLUB DES SITES ALSACE

Retrouvez les membres présents sur le stand C102

Issu de la Stratégie d'Innovation et de Développement Touristique, le Club des Sites d'Alsace est un réseau de sites de visites : musées, équipements touristiques, parcs à thème, parcs d'attractions, châteaux, lieux de mémoire... Parmi ses membres : les sites les plus fréquentés d'Alsace, les sites touristiques QUALITE TOURISME™ et d'autres lieux de visites structurants. Alsace Destination Tourisme, à l'initiative de la création du Club, assure son animation, sa coordination et organise son programme d'actions.

## HALL 2



## HALL 3 - CONFÉRENCES

### SAMEDI 09 NOVEMBRE 2019 :

10h30	A nous l'Europe ! - Par Pauline BORUSZEWSKI, Plus Belle l'Europe
11h30	Visiter le Canada Autrement. - Par Eric NADEAU, Fontbrune Expédition
12h30	Toutes les couleurs de la Bolivie. - Par Valérie CAMPS, Espaces Andins
13h30	Vos plus belles croisières MSC - Par Caroline LANDRIOT, MSC Croisières
14h30	L'Inde, du Rajasthan au Gange - Par National Tours
15h30	A la découverte du Japon et de Tokyo - Par l'Office national de Tourisme japonais et EXA Partners
16h30	La fièvre des volcans - Par Patrick MARCEL, Association Volcanologique Européenne
17h30	Les îles Féroé, nature et gastronomie d'un archipel qui s'ouvre au tourisme - Par Thulé-Explorers

### DIMANCHE 10 NOVEMBRE 2019 :

10h30	L'Iran, je m'y rends ! - Par Laurent LHOMME, Prêt à Partir
11h30	Finlande 100% nature en famille - Par Stéphanie THEVENON, Nord Espaces
12h30	A la découverte du Japon et de Tokyo - Par l'Office national de Tourisme japonais et EXA Partners
13h30	L'Inde, du Rajasthan au Gange - Par National Tours
14h30	Patrimoine et développement du tourisme des Comores - Par Hanane ARHADI et Olivier BERGOSSI, Collectif du Patrimoine des Comores
15h30	Hawaï : entre culture ancestrale et paysages à vous couper le souffle. - Par Yves PETIT, un voyage « Privilège » made by LK Tours - Europatours
16h30	Le Châtillonnais : la Bourgogne aux teintes champenoises - Par Marion CHAUMONNOT, Office de Tourisme du Châtillonnais
17h30	La Russie, de Moscou à Saint-Petersbourg - Par Havas Voyages

### LUNDI 11 NOVEMBRE 2019 :

10h30	Le Grand Tour de Scandinavie - Par Havas Voyages
11h30	A la découverte du Japon et de Tokyo - Par l'Office national de Tourisme japonais et EXA Partners
12h30	St Petersburg la magnifique et les Pays baltes - Par Bernard BRECHBIEL, un voyage « Privilège » made by LK Tours - Europatours
13h30	Le Tchad : un incontournable du continent Africain ! - Par l'Office National de Promotion du Tourisme et de l'Artisanat
14h30	Vos plus belles croisières MSC - Par Caroline LANDRIOT, MSC Croisières
15h30	La fièvre des volcans - Par Patrick MARCEL, Association Volcanologique Européenne
16h30	Le tour de Bretagne par le sentier des douaniers - Par Philippe POULAIN, Compagnie des Sentiers Maritimes

## EXPOSANTS HALL 2 liste arrêtée au 29/10/2019

ABANO - MONTEGROTTO TERME .....	B213
THERMAL HOTEL .....	E208
AEROPORT DE STRASBOURG .....	D213
ALL WAYS ON WHEELS .....	D213
ALLIBERT TREKKING .....	C218
ANDES AUTHENTIQUES TOURS .....	D201
ARISE GROUP .....	A209
AUTOMOBILES CLUB VOYAGES .....	A202
AVENTURE ET VOLCANS .....	B206
BELLARIA IGEA MARINA SERVIZI SRL .....	A200
BERNARD VOYAGES .....	C217
CAMEROUN .....	A207
CANADA AVENTURES MOTONEIGE .....	C212
CARTE A VOYAGER .....	F201
CHEMINS DU SUD .....	B225
CHYPRE - OFFICE DU TOURISME .....	D211
COMPAGNIE DES SENTIERS MARITIMES .....	B217
CONFCOMMERIO PESARO E URBINO MARCHÉ NORD .....	B212
CONSORZIO COSTA HOTELS .....	A200
CONSORZIO FAMILY & C. .....	A200
COSTA PRIVILEGES .....	A207
DESTINATIONS OFF ROAD .....	D213
DST VOYAGES .....	B214
EMOTIKA VOYAGES .....	F204
ESPACE RANDONNEE .....	C222
ESPACES ANDINS .....	F210
EURASIATOURS .....	F200
EUROAIRPORT BASEL MULHOUSE - FREIBURG .....	D203
EUROPATOURS .....	C217
EXPLORA NATURA & SPORT .....	B208
FONDAZIONE BARUMINI SISTEMA CULTURA .....	E205
FORMITOURS .....	C211
FTI VOYAGES .....	D207
GLAMPING CESENATICO .....	A200
GO CARPISA .....	E203
GREAT AMERICAN WEST .....	D213
HARLEM SPIRITUALS .....	D213
HAVAS VOYAGES .....	D225
HORIZONS NOMADES .....	B210
HOTEL ACQUAMARINA .....	A200
HOTEL ALBARIMINI .....	E207
HOTEL AUGUSTA .....	A200
HOTEL BRISTOL .....	A200
HOTEL CAVOUR .....	A200
HÔTEL CONSUELO .....	B202
HOTEL DELLA MOTTA .....	A200
HOTEL EDEN .....	A200
HOTEL LORIS .....	A200
HOTEL MALLAUN TIROL .....	D223
HOTEL MIRAMARE .....	A200
HOTEL MONDIAL .....	A200
HOTEL MORENA .....	A200
HOTEL NATALIA .....	A200
HOTEL ORNELLA .....	A200
HOTEL PARIS RESORT BELLARIA ITALY .....	C216
HOTEL PICCADILLY .....	A200
HOTEL PINETA .....	A200
HOTEL SAN FRANCISCO SPIAGGIA .....	A200

HOTEL VILLA FRANCA .....	A200
HOTELS SAN GIORGIO SAVOIA .....	A200
JMB VOYAGES .....	E211
JOSY TOURISME - RUSS .....	D219
JOSY TOURISME COLMAR .....	D219
JOSY TOURISME SELESTAT .....	D219
JOSY TOURISME STRASBOURG .....	D219
LA BALAGUERE VOYAGES A PIED & A VELO .....	B219
LA PELERINE RANDONNES ET VOYAGES A PIED .....	C214
LE COFFRE AUX VOYAGES .....	D217
LE LOUNGE VOYAGES - CONCEPT STORE .....	C215
LK TOURS - EUROPATOURS .....	C215
LK TOURS - EUROPATOURS .....	C217
MAGIC HOTELS CHIARI .....	A200
MAYOTTÉ COMITÉ DÉPARTEMENTAL DU TOURISME .....	F214
MILANO RESORT HOTEL & SUITE .....	A200
MOOV'INBUS .....	B227
MOTONEIGE CANADA.NET .....	F207
NATIONALTOURS .....	C201
NORD ESPACES .....	F210
NOUVEAU BRUNSWICK .....	E211
NURA VOYAGES .....	D202
OFFICE DE TOURISME DE LA REPUBLIQUE DOMINICAINE .....	E215
OFFICE DE TOURISME DES SEYCHELLES .....	D209
OFFICE NATIONAL DU TOURISME DE CHINE .....	F200
ONT CROATIE .....	A204
PHILADELPHIE .....	D213
POLOGNE, SILESIE .....	E213
PRÊT A PARTIR - VOYAGES LESAGE .....	E200
RANONADES .....	C220
ROMAGNA FULLTIME .....	A200
ROUTES DES VOYAGES .....	D213
ROYER VOYAGES .....	D206
SALAMANDRA TOURS .....	B221
SEJOURS RANDO NATURE .....	F209
SM SPORT VOYAGE MOTONEIGE QUEBEC .....	D200
TANZANIE & ZANZIBAR KILIDOVE TOURS & SAFARIS .....	A211
TERRE DES HOMMES FRANCE AL68 .....	F205
TIRAWA VOYAGES ET TREKS .....	B223
TOURINGHOTELS AUSTRIA .....	E222
TRAVEL SOUTH .....	D213
TUI COLMAR CENTRE .....	D208
TUI COLMAR EST .....	C207
VALENTINI VILLAGE .....	A200
VILLE DE BELLARIA IGEA MARINA .....	A200
VISIT RICCIONE .....	A200
VISIT USA COMMITTEE OFFICE DU TOURISME DES USA .....	D213
VOYAGER AVEC YVES PETIT .....	C215
VOYAGES EN FRANÇAIS .....	D213
ZIMMERMANN VOYAGES .....	C217

### - RESTAURANTS -

L'INSTANT GOURMAND .....	E201
BELLARIA IGEA MARINA ROMAGNA DESTINAZIONE TURISTICA .....	A200

## HALL 3 - ESPACE GRANDS VOYAGEURS

Invité d'honneur 2019 : Patrick Marcel

- Sur les traces des volcans du monde -

Enseignant en sciences de la Terre, volcanophile averti et responsable pédagogique de L'Association volcanologique européenne: Patrick Marcel est avant tout un passionné. Mais un passionné passionnant.

Lacs de lave et coulées se jetant dans la mer à Hawaï, flammes bleues du Kawah Ijen à Java, panache de l'Eyjafjallajökull en Islande, nuées ardentes du Sinabung à Sumatra ou volcans explosifs des Moluques comptent parmi les points d'orgue de ses années de volcanophilie. Mais il a aussi exploré des volcans mexicains, chiliens, kamtchadales, açoréens, madérois et tanzaniens. En 2011, il participe à une expédition au Congo, organisée par la Société de volcanologie de Genève. Cette aventure le conduira à se frotter à des parois instables et le mènera au fond du cratère du Nyiragongo, où il retourne en 2017.

Ce volcanophilie aussi expérimenté que sympathique et enthousiaste viendra partager sa passion avec le public du SITV lors de la 35<sup>ème</sup> édition du salon colmarien. Une vraie aubaine.

COLMAR EXPO dans le cadre du 360 XTREM FESTIVAL présente



## LE SPECTACLE SPORTS EXTRÊMES

"QUAND L'IMPOSSIBLE DEVIENT POSSIBLE !"

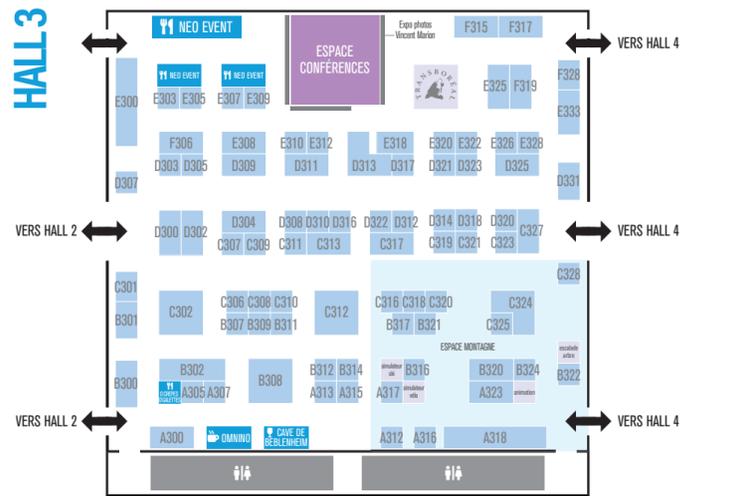
# 7 & 8 MAI 2020

# COLMAR PARC DES EXPOSITIONS

EN VENTE SUR : 360XTREM-FESTIVAL.COM



HALL 3



EXPOSANTS HALL 3 liste arrêtée au 29/10/2019

Table listing exhibitors for Hall 3, including 365.BE, AEC VILLAGES VACANCES, ALLIANCE PORNIC RESORT, etc.

Table listing exhibitors for Hall 3, including HOTEL DU BOLLENBERG, RESTAURANT «COTE PLAINE», SPA, HOTEL EDELWEISS\*\*\*\*, etc.

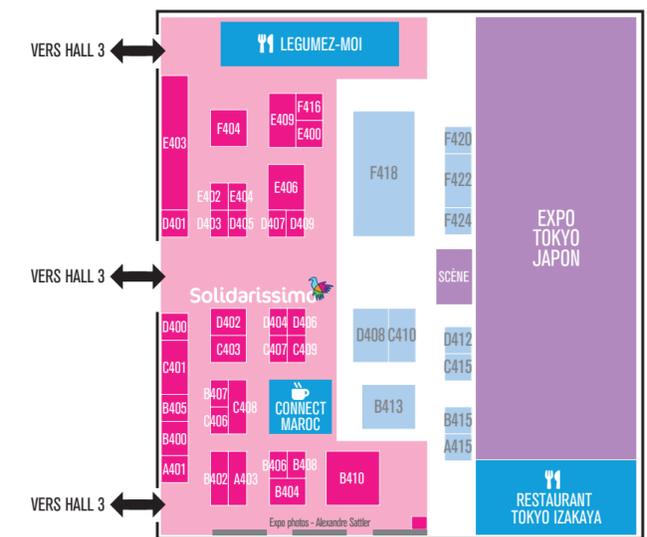
Table listing exhibitors for Hall 3, including THERMES DE ST LAURENT LES BAINS, TIROLER ZUGSPITZ ARENA, TRESORS DE COTE D'OR, etc.

Table listing exhibitors for Hall 3, including ALPES A VELO, BOL D'AIR, DESTINATION VITTEL-CONTREXEVILLE, etc.

Table listing exhibitors for Hall 3, including DESTINATION VOSGES PORTE D'ALSACE, HOTEL LOGIS PAVILLON CARINA, HOTEL RESTAURANT MONT CHAMP DU FEU, etc.

Table listing exhibitors for Hall 3, including CAVE DE BEBLENHEIM, Ô CREPES Ô GALETTES, CRÊPES SUCRÉS/ BOISSONS, etc.

HALL 4



EXPOSANTS HALL 4 liste arrêtée au 29/10/2019

Table listing exhibitors for Hall 4, including ALL NIPPON AIRWAYS, ARVEL VOYAGES, CEEJA, CITY OF YOKOHAMA, CLUB TOURISM INTERNATIONAL, etc.

Table listing exhibitors for Hall 4, including AFRICAN PARKS, ARTISANS MONGOLS, ASSOCIATION DE PROMOTION DU TOURISME, etc.

Table listing exhibitors for Hall 4, including HUMAN TRIP, KIT'ON ART, LA RESIDENCE ANKERANA/FHORM, etc.

Table listing exhibitors for Hall 4, including CONNECT MAROC, LEGUMEZ-MOI TRAITEUR, TOKYO IZAKAYA, etc.

HALL 4 - SOLIDARISSIMO
Depuis 2009, le SITV ouvre ses portes à l'unique salon européen consacré au tourisme et à l'économie solidaire, entendons par là un événement consacré à la promotion d'un tourisme responsable et respectueux des valeurs humaines.

EXPOSITIONS PHOTOS
HALL 4 «Ode à la bienveillance» Par Alexandre SATTLER
Exposition autour de la sortie du livre du photographe « Ode à la bienveillance », édité chez Hozhoni et préfacé par le moine philosophe Matthieu Ricard.
HALL 3 « Le Japon au fil des saisons » Par Vincent MARION
Vincent Marion, photographe à l'agence Biosphoto depuis 2011, se passionne rapidement pour le Japon après son premier voyage en 2007. Aujourd'hui, il collabore avec la presse papier, tels que les magazines Géo, Terres sauvages et Disney Nature. Il expose régulièrement ses œuvres photographiques, notamment pendant les Japonismes 2018 à la métropole du Grand Nancy.

HORAIRES BUS (LIGNE E)

Table showing bus schedules for Colmar Gare to Colmar Parc des Expositions, including departure and arrival times for various routes.

Table showing bus schedules for Colmar Parc des Expositions to Colmar Gare, including departure and arrival times for various routes.

LES PARTENAIRES :

Logos of institutional partners (ADT, COLSAISCE, JAPON, etc.), press partners (DINA, Dreyekland, etc.), and private partners (ANA, JR, etc.).



35e SALON INTERNATIONAL DU TOURISME & DES VOYAGES
DU SAMEDI 09 AU LUNDI 11 NOV. 2019
PARC EXPO COLMAR
TO KYO JAPON
400 EXPOSANTS EXPO TOKYO CONFERENCES CUISINE DU MONDE SOLIDARISSIMO 11EME SALON DU TOURISME ET DE L'ECONOMIE SOLIDAIRE PLAN DU SALON